

Naturkundemuseum präsentiert fliegende Vögel



■ **Paderborn-Schloß Neuhaus.** Die Fotoausstellung „Wie ein Vogel zu fliegen...“ im Naturkundemuseum im Marstall wird am Freitag, 24. Oktober, um 19 Uhr im Audienzsaal des Schloss Neuhaus eröffnet. Zur Einstimmung präsentiert Christoph Franz Robiller einen

kurzen Lichtbilder-Vortrag zum Ausstellungsthema. In der Schau, die bis zum 4. November läuft, werden Fotos des Erfurter Mediziners und Fotograf Robiller gezeigt. Der Großteil der rund 70 Bilder zeigt fliegende Vögel wie einen Kernbeißer (Foto), aber auch Fledermäuse

und Insekten sind zu sehen. Ergänzt werden die Fotografien durch beschreibende Texte und einige Präparate. Die Ausstellung lockt neben den faszinierenden Fotoaufnahmen auch mit einer Filmreihe. Gestartet wird mit dem Film „Fortbewegung in der Luft“ am 2. No-

vember um 11 Uhr. Mehr Filme werden jeden weiteren Sonntag um 11 Uhr vorgeführt. Für das junge Publikum gibt es einen Rallye-Bogen, um die Schau selber zu erkunden. Das Naturkundemuseum ist täglich außer montags von 10 Uhr bis 18 Uhr geöffnet. FOTO: ROBILLER

Claus Reinsberger tritt an

Vorlesung an der Universität Paderborn



Seit April in Paderborn: Claus Reinsberger.

■ **Paderborn.** Seine Antrittsvorlesung im Department Sport und Gesundheit der Universität Paderborn wird der Neurologe Claus Reinsberger am morgigen Freitag, 24. Oktober, halten. Sein Thema um 16.15 Uhr im Hörsaal O 1 (Pohlweg) ist „Können Hirne Tore schießen, kann man einer Demenz davon laufen? Aufgabenfelder der Sportneurologie“. Die Fakultät für Naturwissenschaften lädt Hochschulangehörige sowie die interessierte Öffentlichkeit zum Vortrag ein. Reinsberger war im April aus Boston (Harvard) dem Ruf in das Sportmedizinische Institut an die Uni Paderborn gefolgt ist.

Tipps für Berufsrückkehrer

In der Volkshochschule am 30. Oktober

■ **Paderborn.** „Job oder Selbstständigkeit – Chancen für den beruflichen Wiedereinstieg“ lautet der Titel der kostenlosen Informationsveranstaltung am Donnerstag, 30. Oktober, 9 bis ca. 11.30 Uhr, in den Räumen der Volkshochschule (VHS), Marienplatz 11a. Referentinnen sind Heike Stüb, Gründungsberaterin bei der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Paderborn (WFG), und Ingrid Tegeler, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit.

Beruf und Familie unter einen Hut zu bringen – das ist die Herausforderung, vor der viele – insbesondere Frauen – stehen. Gerade nach einer familiären Auszeit stellt sich die Frage, wie die Rückkehr in den Be-

ruf bewerkstelligt werden kann. Wo finden Berufsrückkehrer geeignete Beratungsstellen? Welche Weiterbildungsmöglichkeiten bestehen? Die letzte Bewerbung liegt oft viele Jahre zurück, wo und wie finden Interessierte Unterstützung im Bewerbungsverfahren? Kann auch die Selbstständigkeit eine lohnenswerte Alternative für den beruflichen Wiedereinstieg sein? Wie sieht der optimale Fahrplan in die Selbstständigkeit aus? Was ist bei einer „Teilzeit“-Selbstständigkeit zu beachten? Diese und andere Fragen werden in der Informationsveranstaltung beleuchtet. Interessierte melden sich an bei der VHS (Kurs Nr. 42-3827) unter Tel. (0 52 51) 8 75 86 10 oder www.vhs-paderborn.de

Bequemes Blättern im Kulturerbe

Universität Paderborn präsentiert virtuelle Ausstellung über die Rekonstruktion der Bibliothek Corvey

VON ANDREAS GÖTTE

■ **Paderborn.** Normalerweise sind alte Buchbestände wie die der viele Jahrhunderte alten Bibliothek der Reichsabtei Corvey nicht zu berühren und gut hinter Glas vor neugierigen Zugriffen gesichert. Doch seit Montagabend kann zumindest in einem Teil der noch erhaltenen Titel ausgiebig geblättert werden. Möglich macht das eine neue virtuelle Ausstellung mit dem Titel „Tausend Jahre Wissen – Die Rekonstruktion der Bibliothek der Reichsabtei Corvey“.

bewegen und navigieren. So genannte Hot Spots sorgen für umfangreiche Informationen zu den einzelnen Exponaten und ordnen sie auch in die Medientafeln ein. An zehn Lesetafeln werden weitere Infor-

mationen vermittelt. Wer möchte, kann sie sich auch von einem professionellen Erzähler vorlesen lassen.

In rund sechs Monaten hat die gebürtige Bielefelderin und in Paderborn lebende Kunst-

historikerin Michel es erstmalig ermöglicht, einer breiten Öffentlichkeit auf innovative und interaktive Weise die einzigartigen Zeugnisse einer tausendjährigen abendländischen Bildungs- und Mediengeschichte multimedial im Internet zu präsentieren.

Für den Vizepräsidenten der Detmolder Bezirksregierung, Gernot Berghahn, hat Corvey nicht zuletzt durch das karolingische Westwerk als UNESCO-Weltkulturerbe Premiumqualität erlangt. Die virtuelle Ausstellung ermöglichte einer breiten medialen Öffentlichkeit den zeit- und ortsunabhängigen Zugang und sei ein passgenauer Baustein dazu. Das neue Angebot könnte später auch Bestandteil des Besucherzentrums Corvey sein. Dompropst Monsignore Joachim Göbel sagte, dass durch das neue Angebot die Bücher in die Hand ihrer Besitzer kämen und das seien die Leser.

Um die Schätze zu digitalisieren, war an der Universität Paderborn ein spezieller Hochleistungsscanner für über 100.000 Euro eingesetzt worden. Insgesamt hat das Projekt rund 600.000 Euro gekostet. Den größten Teil trägt das Land.

Eva-Maria Seng, Inhaberin des Lehrstuhls für Materielles und Immaterielles Kulturerbe, freute sich über den virtuellen Rundgang. „Bücher werden in jeder Zeit gelesen. Manche ihrer Wege lesen sich wie Kriminalstücke“, stellte sie fest. Auf diese Weise werde auch ein Stück Speichergedächtnis zurückgegeben.

Die virtuelle Ausstellung zeigt nur einen kleinen Teil der ehemals bis zu 6.000 Titel und rund 13.000 Bücher umfassenden Bibliothek. Ein großer Teil von ihnen war mit Beginn der Säkularisierung der Bibliothek im Jahr 1803 verschollen. Das größte Konvolut von Büchern steht mit 2.500 Stück in der Erzbischöflichen Akademischen Bibliothek Paderborn.



Beim Online-Rundgang: (v. l.) Projektkoordinatorin Anna Michel, Kuratorin Anja Jackes, Hermann-Josef Schmalor (Erzbischöfliche Akademische Bibliothek Paderborn), Eva-Maria Seng (Uni Paderborn) und Gernot Berghahn (Bezirksregierung). FOTO: ANDREAS GÖTTE

radio HOCHSTIFT
88.1 | 93.7 | 104.8

Telefon: 05251/17370
www.radiohochstift.de
info@radiohochstift.de

Heute im Programm

- 06.00 AM MORGEN mit Sylvia Homann und diesen Themen:
 - ◆ Schon lange sehnt es der SCP herbei: Das Trainingszentrum, Jetzt gibt es erste Informationen.
 - ◆ Meet & Greet zu gewinnen! Und zwar mit Atze Schröder
 - ◆ Immer um halb: Radio Hochstift Aktuell mit Norbert Janowski
- 10.00 AM VORMITTAG mit Tim Donsbach
 - ◆ Immer um Halb: Radio Hochstift Aktuell mit Norbert Janowski
- 12.00 AM MITTAG
- 14.00 AM NACHMITTAG mit Verena Hagemeier
 - ◆ Immer um halb: Radio Hochstift Aktuell mit Daniel Saage
- 18.00 AM ABEND
- 22.00 DIE NACHT

TERMINKALENDER

Weitere Termine für ganz OWL unter www.erwin-event.de

Paderborn-Zentrum

- ◆ **Hochschulen** ◆
Vergiftete Liebe, Vorstellung des Theaters Odos aus Münster, anschl. Podiumsdiskussion, 19.30, Studiobühne der Universität, Warburger Straße 100.
- ◆ **Büchereien** ◆
Katholische öffentliche Bücherei Herz Jesu, 15.00 bis 17.30, Schulstraße 3.
- ◆ **Speziell für Ältere** ◆
Spiele-Nachmittag Generation Ü60, Anmeldung unter 05251-881229, 14.00 bis 16.00, Volkshochschule (Rathauspassage), Marienplatz 11a.
- ◆ **Offene Computer-Sprechstunde „55 plus“**, 15.00 bis 17.00, Volkshochschule (Rathauspassage), Marienplatz 11a.
- ◆ **Kontakt-Forum Initiativkreis PB-Senioren**, Lichtbildervortrag über die Studienfahrt in die Eifel, 15.30, St.-Vincenz-Altenzentrum, Cafeteria, Adolf-Kolping-Straße 2, Tel. 15 10.
- ◆ **Speziell für Frauen** ◆
Caritas-Frauentreff, 10.00 bis 12.00, JuKiZ Lieth/Kaukenberg, Driburger Straße 195.

◆ Speziell für Jugend ◆

Jugendzentrum, geöffnet, 14.00 bis 19.00, Johannes-Gemeindezentrum, Dietrich-Bonhoeffer-Straße 1.

◆ Stadt- und Volksfeste ◆

Herbstlibori, 13.00 bis 23.00, Innenstadt.

◆ Vereine ◆

Eisenbahn-Modellbaufrunde „Flügelrad 79“, Info Tel. 40 79 64, 19.00, Ausbesserungswerk, Hermann-Kirchhoff-Str. 4.

◆ Sonstiges ◆

Energieberatung im Beratungsmobil, 8.30 bis 16.30, Heinz-Nixdorf-Museumsforum, Fürstenallee 7.
Anzeigen – Abo – Auskunft: NW-Geschäftsstelle (Gertrud-Gröninger-Str. 12), 9.00 bis 13.00, 14.00 bis 17.00, Tel. 2 99 90.
Krabbeltreff/Elterncafé, für Eltern und Kinder, 9.30 bis 11.00, Arbeiterwohlfahrt, Leostr. 45, Tel. 2 90 66 15.
Offene Tür, 14.00 bis 16.00, Bonifatiuschule, Bayernweg 33.
Handarbeitstreff/Skat, 14.30, Arbeiterwohlfahrt, Leostr. 45, Tel. 2 90 66 15.
Internetcafé, 16.00 bis 18.00, JuKiZ Lieth/Kaukenberg, Dri-

burger Str. 195.

Demenzsprechstunde, Beratung für Angehörige, 16.00 bis 18.00, Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Fürstenweg 10.

◆ Apotheken ◆

Paderborn, die nächstgelegene Apotheke erfahren Sie unter der kostenlosen Rufnummer 0800 00 228 33 oder im Internet unter www.akwl.de, Paderborn.

◆ Ärzte ◆

Zentrale Arztpraxis, im allgemeinen Notfalldienst außerhalb der Praxisöffnungszeiten Tel. 116 117 oder (0180) 5044100.
Notfalldienstpraxis, 18.00 bis 22.00, Notfallpraxis, Husener Straße 50, Tel. 28 06 00.
Notfallsprechstunde der Kinder- und Jugendärzte, 18.00 bis 22.00, Notfallpraxis, Husener Straße 50, Tel. 28 06 00.

◆ Sonstige Notdienste ◆

Telefonseelsorge, Tel. (0800) 1 11 01 11 oder 1 11 02 22.
Frauenhaus, Tel. 51 51.

PB-Benhausen

Jugendtreff in der Kulturscheune, Kindertreff 15.00 bis 17.30, Kulturscheune, Egge-

straße 103, Tel. (05252) 5 37 08.

PB-Elsen

Seniorenteam St. Dionysius, Kaffee trinken, Gespräche und Spiele, 15.00 bis 17.30, Dionysiushaus, Von-Ketteler-Str. 38, Tel. (05254) 9 33 10.

PB-Marienloh

Katholische öffentliche Bücherei Marienloh, 10.30 bis 11.30, Niels-Stensen-Haus, Detmolder Str. 359, Tel. (05252) 5 38 32.

PB-Sande

Katholische öffentliche Bücherei Sande, 15.30 bis 19.00, Sennelager Straße 21.

PB-Schloß Neuhaus

Betreuer Seniorentreff, Caritasverband Paderborn für Menschen mit beginnender Demenz oder einer anderen psychischen Einschränkung, 10.00 bis 12.30, Roncalli-Haus, Neuhäuser Kirchstraße 8, Tel. (05254) 25 31.
AWO-Begegnungsstätte, 15.00 bis 18.00, Arbeiterwohlfahrt, Schlossstraße 4, Tel. (05254) 94 23 82.

Ihr Draht zur Neuen Westfälischen

Aboservice: (0521) 555-888 Fax Anzeigen: (05251) 29 99 40
Anzeigenservice: (0521) 555-333
Kartenvorverkauf: (0521) 555-444 Lokalredaktion: (05251) 29 99 50
Medienberater: (05251) 29 99 30 Fax Redaktion: (05251) 29 99 65

E-Mail: paderborn@nw.de

Peter Hasenbein (ph) -51 Sabine Kauke (au) -59
Holger Kosbab (hko) -52 Hans-Hermann Igges (ig) -64

Neue Westfälische

Chefredakteur: Thomas Seim
Stellv. Chefredakteur: Carsten Heil
Newsdesk: Leitung Jörg Rinne, Mitglied der Chefredaktion

Politik, Nachrichten: Dirk Müller; OWL: Sigrun Müller-Gerbes; Wirtschaft: Stefan Schep; Kultur/Medien: Stefan Brams; Sport: Torsten Ziegler; nw-news: Stefan Gerold; Reporter: Hubertus Gärtner, Matthias Bungeherg, Bernhard Hänel, Jobst Lüdeking
Sonderaufgaben: Heidi Hagen-Pekdemir; Wissenschaftskorrespondent: Eckhard Sohn; Politische Korrespondent: Alexandra Jacobson (Berlin)
Lokales: Peter Hasenbein
Redaktionstechnik: Stefan Weber

Veröffentlichungen in Print- oder elektronischen Medien sowie Vervielfältigungen, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für Rücksendung unangefordertes Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Verantwortlicher Anzeigenleiter:
Michael-Joachim Appelt
Zurzeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 49 vom 1. Januar 2014.
Monatlicher Bezugspreis bei Trägerzustellung 28,90 EUR, bei Postzustellung 32,60 EUR; jeweils einschl. 7% Mehrwertsteuer.
Bei Abonnement-Unterbrechung erfolgt eine

Rückvergütung des Bezugspreises ab dem 7. Tag der Unterbrechung. Das Abonnement kann mit einer Frist von einem Monat zum Quartalsende gekündigt werden (Datum des Postempfels). Abbestellungen sind schriftlich an den Verlag zu richten. Zusteller nehmen Abbestellungen nicht entgegen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages, bei Arbeitskampfen oder in Fällen höherer Gewalt kein Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist, soweit das Gesetz zwingend nichts anderes vorsieht, der Sitz des Verlages.

In der Zeitung NEUE WESTFÄLISCHE erscheinen regelmäßig das Veranstaltungsmagazin ERWIN an jedem Donnerstag sowie an jedem Dienstag die Beilage „prisma – Wochenmagazin zur Zeitung“.

Sofern Sie Artikel dieser Zeitung in Ihre internen elektronischen Pressespiegel übernehmen wollen, erhalten sie erforderliche Rechte unter www.presse-monitor.de oder unter Telefon (030) 28 49 30, Pressemonitor GmbH.
Geschäftsführung:
Wolfgang Kaeller, Klaus Schrotthofer
Herstellung: J. D. Küster Nachf. + Presse-Druck GmbH & Co. KG, Bielefeld.
Geprüfter Qualitätsbetrieb, zertifiziert nach ISO 12647-3.
Mitglied der „Arbeitsgemeinschaft Ostwestfälisch-Lippischer Zeitungsverlage“.
Internet: www.nw-news.de
E-Mail: paderborn@nw.de

Anschrift für Redaktion und Verlag: Zeitungsverlag NEUE WESTFÄLISCHE GmbH & Co. KG, 33602 Bielefeld, Niedenstraße 21-27, Pressehaus, Postfach 10 02 25, 33502 Bielefeld, Telefon (05 21) 5 55-0, Telefax 5 55-3 48 und -3 49; Lokalredaktion und Geschäftsstelle: 33102 Paderborn, Gertrud-Gröninger-Straße 12, Telefon (0 52 51) 29 99-0 (Geschäftsstelle).

Einem Teil unserer heutigen Ausgabe (ohne Postbezieher) liegen folgende Prospekte bei:

Unsere Kunden belegen oftmals nur Teilausgaben für ihre Prospekte. Daher kann es vorkommen, dass Sie heute einen oder mehrere der genannten Prospekte nicht vorfinden.

Weitere Fragen beantworten wir Ihnen gerne!
Telefon (05 21) 5 55-6 26 oder Fax (05 21) 5 55-6 31